

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/203271]

Environnement. — Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 244.572 du 22 mai 2019, XIIIème Chambre, Section du contentieux administratif, annule, dans l'arrêt du Gouvernement wallon du 9 mars 2017 modifiant l'arrêt du Gouvernement wallon du 23 septembre 2010 instaurant une obligation de reprise de certains déchets et l'arrêt du Gouvernement wallon du 10 mars 2005 déterminant les conditions sectorielles des installations de regroupement ou de tri, de prétraitement et de traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

- l'article 10, *b*), en ce qu'il complète l'article 96, § 1^{er}, de l'arrêt du Gouvernement wallon du 23 septembre 2010 précité, par un 9^{ème} point (9°);
- l'article 4, *b*), en ce qu'il insère un point 19° dans l'article 15, § 1^{er}, de l'arrêt du Gouvernement wallon du 23 septembre 2010 précité;
- l'article 5, en ce qu'il remplace les mots « 17° » par les mots « 19° » dans l'article 22, § 4, alinéa 1^{er}, dans l'arrêt du Gouvernement wallon du 23 septembre 2010 précité;
- l'article 11, 4°, en ce qu'il insère un § 6 dans l'article 97 de l'arrêt du Gouvernement wallon du 23 septembre 2010 précité;
- dans l'article 19, 3°, les mots « 4° l'objectif minimal applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques pour les catégories énumérées à l'annexe IIA : 2 % sont préparés en vue de la réutilisation à compter du 1^{er} janvier 2020 ».

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/203271]

Umwelt. — Nichtigerklärung durch den Staatsrat

Durch ein Urteil des Staatsrates Nr. 244.572 vom 22. Mai 2019, Kammer XIII, Verwaltungsstreitsachenabteilung, werden in dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. März 2017 zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. September 2010 zur Einführung einer Pflicht zur Rücknahme bestimmter Abfälle und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. März 2005 zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die Anlagen zur Zusammenstellung oder Sortierung, zur Vorbehandlung und zur Behandlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EEA) folgende Bestimmungen für nichtig erklärt:

- Artikel 10 Buchstabe b, insofern er Artikel 96 § 1 des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. September 2010 durch eine Ziffer 9 (9°) ergänzt;
- Artikel 4 Buchstabe b, insofern eine Ziffer 19 in Artikel 15 § 1 des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. September 2010 einfügt;
- Artikel 5, insofern er den Wortlaut "17°" durch den Wortlaut "19°" in Artikel 22 § 4 des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. September 2010 ersetzt;
- Artikel 11 Ziffer 4, insofern einen § 6 in Artikel 97 des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. September 2010 einfügt;
- In Artikel 19 Ziffer 3, die Wortfolge "4° Mindestzielsetzung, die für die Elektro- und Elektronik-Altgeräte der unter Anhang IIA aufgelisteten Kategorien gilt: 2 % werden ab dem 1. Januar 2020 zwecks ihrer Wiederverwendung zubereitet und recycelt".

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/203271]

Leefmilieu. — Vernietiging door de Raad van State

Bij arrest van de Raad van State nr. 244.572 van 22 mei 2019, XIIIe Kamer, Afdeling Bestuursrechtspraak, worden vernietigd in het besluit van Waalse Regering van 9 maart 2017 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 23 september 2010 tot invoering van een terugnameplicht voor bepaalde afvalstoffen en van het besluit van de Waalse Regering van 10 maart 2005 tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de installaties voor de inzameling of sortering, voorbehandeling en behandeling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

- artikel 10, *b*), in zoverre artikel 96, § 1, van voornoemd besluit van de Waalse Regering van 23 september 2010, aangevuld wordt met een negende punt (9°);
- artikel 4, *b*), in zoverre in artikel 15, § 1, van voornoemd besluit van de Waalse Regering van 23 september 2010, een punt 19° ingevoegd wordt;
- artikel 5, in zoverre in artikel 22, § 4, lid 1 van voornoemd besluit van de Waalse Regering van 23 september 2010 de woorden "17°" vervangen worden door de woorden "19°";
- artikel 11, 4°, in zoverre in artikel 97 van voornoemd besluit van de Waalse Regering van 23 september 2010, een § 6 ingevoegd wordt;
- in artikel 19, 3°, de woorden "4° het minimale streefcijfer van toepassing op de AEEA met betrekking tot de in bijlage IIA vermelde categorieën : 2 % wordt voorbereid voor hergebruik vanaf 1 januari 2020".